

# 斋月中忘记地吃了东西无妨

﴿الأكل في رمضان ناسياً لا يضر﴾

[ [中文 - Chinese - صيني ] ]

穆罕默德·本·刷利哈·艾勒穆南基德

**翻译：** 苏阿德

**校正：** 艾布阿布杜拉

2009-1430

islamhouse.com

# ﴿ الأكل في رمضان ناسياً لا يضر ﴾

[ باللغة الصينية ]

مؤلف: الشيخ محمد صالح المنجد

ترجمة: سعاد

مراجعة: أبو عبد الله

2009-1430

islamhouse.com



## 奉普慈特慈的真主之名

问：斋月的白天因忘记（封着斋）而吃、喝了，它的断法是什么？

答：一切赞颂全归真主！

这是不碍事的，他的斋戒也是成立的，因为清高在《黄牛章》最后说道：

**رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا ( البقرة/286 )**

**【我们的主啊！求你不要惩罚我们，如果我们遗忘或错误。】**<sup>①</sup>，据正确的圣训传述：清净的真主说：“我确是这样做的。”据艾布胡莱赖（愿真主喜悦他）传述：先知（愿真主祝福他，并使他平安）说：

**قال : ( من نسي وهو صائم فأكل أو شرب فليتم صومه ، فإنما أطعمه**

**الله وسقاه ) متفق عليه**

“谁忘记了自己是个封斋者，而吃、喝了，他应该继续完成他的斋戒，这确是真主使他吃、喝的。”<sup>②</sup>一致公认正确

<sup>①</sup> 《黄牛章》第286节

<sup>②</sup> 《布哈里圣训集》，《穆斯林圣训集》

的圣训。

同样，如果忘记（封着斋）而行了房事，他的斋戒也是成立的——这是学者间最正确的说法，以上段经文为据。另外尊贵的圣训也能证明这点，先知（愿真主祝福他，并使他平安）说：“谁在斋月因忘记（封着斋）而开斋了，他不需要还补（这天斋），也无需交付罚赎。”哈克穆考证了这段圣训的传述系统，认为是优秀的。这段圣训包括了房事以及其它坏斋的事项。如果封斋人是因忘记而做了这些事的话，这也是真主对他的仆民的慈悯和恩惠，是对他的眷顾，所以我们要因此而感赞我们的养主。<sup>①</sup>

---

<sup>①</sup>学者伊本·巴兹《教法案例解答全集》（4/193）